



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3

Title - Sujet NGCC Earl Grey - pompes pour les ba	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-210011/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-21-0011	Date 2021-05-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-311-11280	
File No. - N° de dossier HAL-1-87005 (311)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-05-20 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dunne, Dave	Buyer Id - Id de l'acheteur hal311
Telephone No. - N° de téléphone (902) 401-4294 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 002 à la demande de soumissions vise à fournir des réponses aux questions posées à l'autorité contractante par les soumissionnaires, à modifier les spécifications et à modifier les critères d'évaluation technique.

QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET RÉPONSES DU CANADA

Q10. Le Canada acceptera-t-il une pompe avec une plage de températures du liquide de 0 °C à 32 °C?

R10. Oui.

MODIFICATIONS APPORTÉES AUX SPÉCIFICATIONS

Annexe A paragraphe 2.4 (5) :

SUPPRIMER : -2 °C à 25 °C

INSÉRER : plage de basse température de -2 °C à 0 °C; plage de température élevée de 25 °C à 32 °C.

MODIFICATIONS APPORTÉES AUX CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE

Annexe D – Critère d'évaluation :

SUPPRIMER : LA POMPE EST CONÇUE POUR L'EAU SALÉE, POUR UNE DENSITÉ DE 1 025 KG/M³ ET POUR UNE TEMPÉRATURE VARIANT ENTRE -2 °C ET 25 °C.

INSÉRER : LA POMPE EST CONÇUE POUR L'EAU SALÉE, POUR UNE DENSITÉ DE 1 025 KG/M³ ET POUR UNE PLAGE DE BASSE TEMPÉRATURE DE -2 °C À 0 °C ET UNE PLAGE DE TEMPÉRATURE ÉLEVÉE DE 25 °C À 32 °C.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.